

Nouvelles des sections

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé**

Band (Jahr): **14 (1952)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Nouvelles des sections

Sezione Ticino

Relazione sui corsi istruttivi invernali del Consorzio trattori e macchine agricole a motore, Ticino e Mesolcina.

Conformemente al programma pubblicato si tennero, nella seconda settimana di gennaio, i corsi invernali di istruzione e perfezionamento organizzati dal Consorzio con l'appoggio del lod. Dipartimento di agricoltura.

La direzione tecnica fu affidata, anche quest'anno, ad un esperto dell'Associazione svizzera dei trattoristi con la collaborazione di un esperto per le macchine ausiliarie.

I corsi furono assai frequentati e si contarono numerosi nuovi partecipanti i quali diedero quasi la loro adesione al Consorzio; si ebbero 38 partecipanti effettivi a Giubiasco e 18 a Mendrisio. Oltre a questi, presenziarono il presidente ed il segretario del Consorzio ed alcuni membri del Comitato. Notata la rappresentanza del lod. Dipartimento di agricoltura, dei servizi cantonali di frutticoltura, agronomia e orticoltura nonché delle aziende statali di Mezzana-Trevano e Orticola di Coldrerio.

Alcune fabbriche svizzere di macchine contribuirono, a mezzo dei loro rappresentanti, a completare i corsi con la presentazione di macchine dei diversi tipi (Simar, Motrac, Aecherli, Bucher-Guyer, Grunder, Rapid, Berthoud) e di modelli sezionati.

La parte teorica venne illustrata con proiezioni e la parte pratica (eliminazione guasti e difetti, riparazioni a falciatrici, regolaggio di aratri e pompe) venne eseguita sulle macchine presentate anche da parte dei soci.

I corsi ebbero, anche quest'anno, un buon esito e suscitarono il vivo interessamento specialmente dei giovani agricoltori.

All'inizio del corso di Mendrisio giunse improvvisa la feroce notizia della prematura scomparsa del già Consigliere di Stato, Avv. A. Martignoni; con brevi parole il segret. consortile accennò all'opera di pioniere svolta dalla Scomparso durante la guerra in fatto di meccanizzazione agricola. Si deve a Lui anche il primo impulso alla fondazione del Consorzio avvenuta, alla Sua presenza, con l'assemblea costitutiva del 13 ottobre 1942.

Da queste linee il Consorzio lo ricorda con sentimenti di memore riconoscenza. A.Q.

Manifestations en perspective

4— 9 mars 1952

20—30 mars 1952:

19—29 avril 1952:

13—28 septembre 1952:

27 septembre au 12 octobre 1952:

9—19 octobre 1952:

24e Salon international de la machine agricole, **Paris.**

Salon de l'automobile, à **Genève.**

Foire d'échantillons, à **Bâle.**

Comptoir suisse, **Lausanne.**

Fiera svizzera, à **Lugano.**

OLMA, à **St-Gall.**

Charrues portées «Vogel» les plus modernes avec relevage à main ou relevage hydraulique pour tous tracteurs.

Déclenchement de sûreté automatique.

Brevets suisse et étrangers déposés (défense de contrefaire).

Labourage en côte jusqu'à 40 % avec mon **réglage latéral** éprouvé.

Nouveauté: Relevage hydraulique dirigeable pour tous engins portés.

Prospectus et références par

Frédéric Vogel

fabrique de charrues, Kölliken/AG

Tél. (064) 3 72 08



Membres,
recrutez
des
membres!

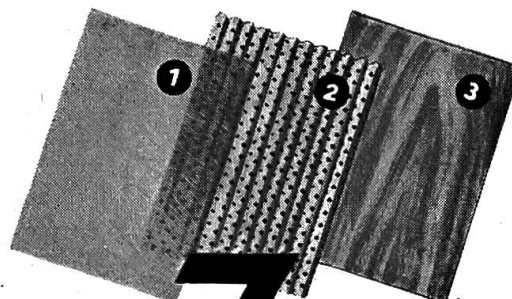
A vendre

1 fraiseuse rotative

„Grunder“ pour tracteur, largeur 160 cm. Etat de neuf. Prix favorable.

S'adresser à

**P. Brunner, Löhrenhof
Flawil SG, Tél. (071) 834 13**



Isolations



Cette triple isolation empêche la formation de limon ainsi que des courts-circuits et prolonge la durée des batteries.

ELECTRONA la batterie à plus longue durée



Nous fabriquons des accumulateurs pour tout emploi

ACCU
ELECTRONA

ELECTRONA S.A.

Fabrique d'accumulateurs

BOUDRY / NEUCHÂTEL

TÉLÉPHONE 038/64246

*A*ssistez nombreux aux manifestations
que votre section organisera durant cet hiver!